

《日本国家概况》

同步辅导

刘笑明 于清溪 编著



南开大学出版社

《日本国家概况》同步辅导

刘笑明 于清溪 编著

南开大学出版社

天津

图书在版编目(C I P)数据

《日本国家概况》同步辅导/刘笑明,于清溪编著. 天津:南开大学出版社,2004.5
ISBN 7-310-02004-9

I. 日… II. ①刘…②于… III. 日语·高等学校·教学参考资料 IV. H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 091456 号

出版发行 南开大学出版社

地址:天津市南开区卫津路 94 号 邮编:300071

营销部电话:(022)23508339 23500755

营销部传真:(022)23508542

邮购部电话:(022)23502200

出版人 肖占鹏

承 印 天津市蓟县宏图印务有限公司印刷

经 销 全国各地新华书店

版 次 2004 年 5 月第 1 版

印 次 2004 年 5 月第 1 次印刷

开 本 880mm × 1230mm 1/32

印 张 13.125

字 数 372 千字

印 数 1—5000

定 价 22.00 元

前　　言

为了让从事日语教育工作者以及高等教育日语专业自学考试的考生了解日本国情,2000年曾经编写了《日本国家概况》一书。但是,在教学实践中我们发现,《日本国家概况》所涉及的知识范围较大,而且有一定的深度和难度。许多“高自考”读者苦于不知从何处入手掌握其重点,对初学者和自学者来说,有一定的困难。

因此,为了更好地帮助读者自学,充分地理解该书的内容,辅导“自考生”学好《日本国家概况》,帮助他们顺利地通过考试,我们编写了与《日本国家概况》配套的学习辅导用书《日本国家概况同步辅导》。这本辅导书紧密配合现行的《日本国家概况》教材,使其教学和实用贯于一体,具有明确的目标,解答通顺,便于读者自学,帮助考生克服困难,提高学习效率,通过考试关。

此书在编写过程中参考了历年来的试题,采用按章节顺序进行辅导。每章内容包括:①单词的注音、注解(包括以往未收入的单词),使读者可以全面地了解每个单词的读音和含意。②重点、难解词语的注释,使读者更深入地了解该词语的出处、内涵和其它应知的内容。③附有参考译文,使读者对《日本国家概况》的内容一目了然,便于理解。④附有练习题参考答案,便于理解所学的内容,掌握实质问题。⑤每章附有要点提示,以增强参加高自考人们的应试信心。

我们的愿望是尽自己微薄之力能帮助自学者摆脱困境。然而受水平所限,难免出现不当之处,敬请各位读者批评指正。

此书在编写和出版过程中,曾得到天津对外经济贸易职业学院徐国清老师和南开大学出版社张华女士的大力支持和热情帮助,在此谨致谢意。

编　者

2003年8月

目 录

第一篇 日本地理

| | |
|---------------------------|-----------|
| 第一章 日本的位置和面积 | 1 |
| 单词 | 1 |
| 本章重点词语注释 | 4 |
| 参考译文 | 4 |
| 第一节 位置与国土 | 4 |
| 本章练习参考答案 | 6 |
| 本章要点提示 | 6 |
| 第二章 日本的人口和气候 | 8 |
| 单词 | 8 |
| 本章重点词语注释 | 15 |
| 参考译文 | 16 |
| 第一节 总人口和大城市 | 16 |
| 第二节 日本的气候 | 18 |
| 第三节 季节风·梅雨·台风 | 20 |
| 第四节 自然灾害 | 22 |
| 本章练习参考答案 | 23 |
| 本章要点提示 | 24 |
| 第三章 日本列岛 | 26 |
| 单词 | 26 |
| 本章重点词语注释 | 30 |

— 1 —

| | |
|------------------------|-----------|
| 参考译文 | 31 |
| 第一节 日本的地形 | 31 |
| 第二节 日本的山地 | 33 |
| 第三节 日本的河和湖 | 34 |
| 第四节 平地 | 35 |
| 第五节 海岸周围 | 37 |
| 第六节 植物和动物 | 38 |
| 本章练习参考答案 | 39 |
| 本章要点提示 | 40 |
| 第四章 日本的资源 | 41 |
| 单词 | 41 |
| 本章重点词语注释 | 42 |
| 参考译文 | 43 |
| 第一节 地下资源与能源 | 43 |
| 第二节 森林资源 | 44 |
| 第三节 水产资源 | 45 |
| 第四节 公害 | 45 |
| 本章练习参考答案 | 47 |
| 本章要点提示 | 48 |
| 第五章 日本的交通 | 50 |
| 单词 | 50 |
| 本章重点词语注释 | 50 |
| 参考译文 | 51 |
| 第一节 陆上交通 | 51 |
| 第二节 海上与空中交通 | 52 |
| 本章练习参考答案 | 53 |
| 本章要点提示 | 54 |
| 第六章 日本各地区 | 55 |
| 单词 | 55 |

| | |
|-------------|----|
| 本章重点词语注释 | 60 |
| 参考译文 | 63 |
| 第一节 北海道地区 | 63 |
| 第二节 东北地区 | 67 |
| 第三节 关东地区 | 70 |
| 第四节 中部地区 | 73 |
| 第五节 近畿地区 | 77 |
| 第六节 中国和四国地区 | 81 |
| 第七节 九州和冲绳地区 | 83 |
| 本章练习参考答案 | 85 |
| 本章要点提示 | 86 |

第二篇 日本社会

| | |
|-----------------------|-----|
| 第一章 日本的政治 | 88 |
| 单词 | 88 |
| 本章重点词语注释 | 90 |
| 参考译文 | 90 |
| 第一节 天皇在宪法上的地位 | 90 |
| 第二节 皇室的历史 | 91 |
| 第三节 日本国宪法 | 93 |
| 第四节 日本的统治机构 | 94 |
| 第五节 选举 | 95 |
| 第六节 日本的外交和自卫队 | 96 |
| 第七节 现代的日本 | 97 |
| 第八节 中日关系 | 99 |
| 本章练习参考答案 | 100 |
| 本章要点提示 | 101 |
| 第二章 日本的教育和科学技术 | 102 |
| 单词 | 102 |

| | |
|--------------------|------------|
| 本章重点词语注释 | 102 |
| 参考译文 | 103 |
| 第一节 教育制度 | 103 |
| 第二节 科学技术领域 | 104 |
| 本章练习参考答案 | 105 |
| 本章要点提示 | 105 |
| 第三章 日本的经济 | 107 |
| 单词 | 107 |
| 本章重点词语注释 | 109 |
| 参考译文 | 109 |
| 第一节 战后日本经济的概观 | 109 |
| 第二节 日本经济成功的主要原因 | 111 |
| 第三节 日本的贸易 | 112 |
| 第四节 日本的产业 | 114 |
| 第五节 农业 | 115 |
| 第六节 水产业 | 117 |
| 第七节 日本的工业 | 118 |
| 第八节 中小企业 | 121 |
| 第九节 工业的特征 | 122 |
| 第十节 工业地区 | 123 |
| 第十一节 商业 | 124 |
| 本章练习参考答案 | 126 |
| 本章要点提示 | 126 |
| 第四章 日本的企业经营 | 128 |
| 单词 | 128 |
| 本章重点词语注释 | 129 |
| 参考译文 | 129 |
| 第一节 现代的企业 | 129 |
| 第二节 企业经营的特征 | 130 |

| | | |
|------------|-------------|------------|
| 第三节 | 企业的决策构造 | 130 |
| 第四节 | 年功序列和劳资关系 | 131 |
| 第五节 | 雇用问题 | 132 |
| 第六节 | 社会保障制度 | 134 |
| 本章练习参考答案 | | 136 |
| 本章要点提示 | | 137 |
| 第五章 | 日本文化 | 138 |
| 单词 | | 138 |
| 本章重点词语注释 | | 141 |
| 参考译文 | | 145 |
| 第一节 | 日本文化的起源 | 145 |
| 第二节 | 日本近代文化 | 145 |
| 第三节 | 生活中的日本文化 | 150 |
| 第四节 | 日本文化的特征 | 152 |
| 第五节 | 大众宣传 | 153 |
| 第六节 | 日本文学 | 154 |
| 第七节 | 能 | 157 |
| 第八节 | 狂言 | 158 |
| 第九节 | 歌舞伎 | 159 |
| 第十节 | 文乐 | 159 |
| 第十一节 | 插花 | 160 |
| 第十二节 | 茶道 | 161 |
| 第十三节 | 书法 | 161 |
| 第十四节 | 日本画 | 162 |
| 第十五节 | 庭园·住宅 | 162 |
| 第十六节 | 相扑 | 163 |
| 第十七节 | 柔道 | 164 |
| 第十八节 | 日本的宗教 | 165 |
| 本章练习参考答案 | | 167 |

| | |
|-----------------|------------|
| 本章要点提示 | 168 |
| 第六章 风俗习惯 | 170 |
| 单词 | 170 |
| 本章重点词语注释 | 171 |
| 参考译文 | 172 |
| 第一节 日本的祭祀 | 172 |
| 第二节 主要的节日 | 174 |
| 第三节 相互赠送 | 175 |
| 第四节 日本料理 | 176 |
| 第五节 和服 | 178 |
| 第六节 婚礼 | 179 |
| 第七节 葬礼 | 181 |
| 本章练习参考答案 | 182 |
| 本章要点提示 | 182 |
| 第七章 日本人 | 184 |
| 单词 | 184 |
| 本章重点词语注释 | 185 |
| 参考译文 | 185 |
| 第一节 国民性和自然观 | 185 |
| 第二节 语言行动 | 186 |
| 第三节 勤劳意识与娱乐观 | 187 |
| 第四节 集体主义 | 188 |
| 第五节 和实业家交往 | 189 |
| 第六节 现代家庭 | 189 |
| 第七节 家庭收支 | 191 |
| 第八节 日本人的一生 | 192 |
| 本章练习参考答案 | 193 |
| 本章要点提示 | 193 |

第三篇 日本历史

| | |
|----------------------------|-----|
| 第一章 古代国家的起源 | 194 |
| 单词..... | 194 |
| 本章重点词语注释..... | 195 |
| 参考译文..... | 195 |
| 第一节 文化的起源..... | 195 |
| 第二节 农耕社会的成立..... | 197 |
| 第三节 大和政权和古坟文化..... | 199 |
| 本章练习参考答案..... | 202 |
| 本章要点提示..... | 203 |
| 第二章 律令国家的形成 | 204 |
| 单词..... | 204 |
| 本章重点词语注释..... | 205 |
| 参考译文..... | 206 |
| 第一节 推古朝与飞鸟文化..... | 206 |
| 第二节 律令国家的成立..... | 208 |
| 第三节 平城京时代..... | 212 |
| 第四节 天平文化..... | 214 |
| 第五节 平安初期的政治与文化..... | 216 |
| 本章练习参考答案..... | 218 |
| 本章要点提示..... | 219 |
| 第三章 贵族政治与国风文化 | 221 |
| 单词..... | 221 |
| 本章重点词语注释..... | 222 |
| 参考译文..... | 223 |
| 第一节 摄关政治..... | 223 |
| 第二节 国风文化..... | 226 |
| 第三节 庄园与武士..... | 229 |

| | |
|--------------------|------------|
| 第四节 院政与平氏抬头 | 231 |
| 本章练习参考答案 | 234 |
| 本章要点提示 | 234 |
| 第四章 武家社会的形成 | 236 |
| 单词 | 236 |
| 本章重点词语注释 | 237 |
| 参考译文 | 238 |
| 第一节 镰仓幕府的成立 | 238 |
| 第二节 执权政治 | 240 |
| 第三节 幕府的衰退 | 243 |
| 第四节 镰仓文化 | 245 |
| 本章练习参考答案 | 249 |
| 本章要点提示 | 249 |
| 第五章 武家社会的成长 | 251 |
| 单词 | 251 |
| 本章重点词语注释 | 252 |
| 参考译文 | 254 |
| 第一节 室町幕府成立 | 254 |
| 第二节 幕府的衰退与平民的抬头 | 258 |
| 第三节 室町文化 | 262 |
| 第四节 战国大名出场 | 266 |
| 本章练习参考答案 | 270 |
| 本章要点提示 | 271 |
| 第六章 幕藩体制的确立 | 272 |
| 单词 | 272 |
| 本章重点词语注释 | 273 |
| 参考译文 | 275 |
| 第一节 织丰政权 | 275 |
| 第二节 幕藩体制的成立 | 281 |

| | |
|--------------------|------------|
| 本章练习参考答案 | 288 |
| 本章要点提示 | 289 |
| 第七章 幕藩体制的开展 | 290 |
| 单词 | 290 |
| 本章重点词语注释 | 291 |
| 参考译文 | 292 |
| 第一节 幕政稳定 | 292 |
| 第二节 经济发展 | 295 |
| 第三节 元禄文化 | 299 |
| 本章练习参考答案 | 302 |
| 本章要点提示 | 303 |
| 第八章 幕藩体制的动摇 | 304 |
| 单词 | 304 |
| 本章重点词语注释 | 305 |
| 参考译文 | 308 |
| 第一节 幕政改革 | 308 |
| 第二节 幕府的衰退 | 312 |
| 第三节 化政文化 | 316 |
| 本章练习参考答案 | 321 |
| 本章要点提示 | 322 |
| 第九章 近代国家的成立 | 323 |
| 单词 | 323 |
| 本章重点词语注释 | 326 |
| 参考译文 | 330 |
| 第一节 开国与幕末动乱 | 330 |
| 第二节 明治维新和富国强兵 | 334 |
| 第三节 立宪国家的成立和日清战争 | 342 |
| 第四节 日俄战争和国际关系 | 351 |
| 第五节 近代产业的发展 | 355 |

| | |
|---------------------|------------|
| 第六节 近代文化的发展 | 359 |
| 本章练习参考答案 | 364 |
| 本章要点提示 | 366 |
| 第十章 近代日本和亚洲 | 368 |
| 单词 | 368 |
| 本章重点词语注释 | 370 |
| 参考译文 | 372 |
| 第一节 第一次世界大战和日本 | 372 |
| 第二节 华盛顿体制 | 376 |
| 第三节 经济危机时代 | 379 |
| 第四节 军部抬头 | 384 |
| 第五节 第二次世界大战 | 387 |
| 本章练习参考答案 | 393 |
| 本章要点提示 | 394 |
| 第十一章 战后日本的行动 | 395 |
| 单词 | 395 |
| 本章重点词语注释 | 396 |
| 参考译文 | 396 |
| 第一节 占领和民主化 | 396 |
| 第二节 日本的复兴 | 400 |
| 本章练习参考答案 | 402 |
| 本章要点提示 | 403 |

第一篇 日本地理

第一章 日本的位置和面积

【单词】

第一节

1. 大陸(たいりく) 大陆
2. 東側(ひがしがわ) 东侧
3. 南北(なんぼく) 南北
4. 弧状(こじょう) 弧状
5. 南西(なんせい) 西南
6. 相対(そうたい) 相对
7. 隔(へだてる) 隔;隔开
8. ロシア 俄罗斯
9. シベリア 西伯利亚
10. フィリピン 菲律宾
11. インドネシア 印度尼西亚
12. 対馬海峡(つしまかいきょう) 对马海峡
13. 宗谷海峡(そうやかいきょう) 宗谷海峡
14. 移動(いどう) 移动
15. 容易(ようい) 容易
16. 南端(なんたん) 南端

17. 南鳥島(みなみとりしま) 太平洋面的一个孤岛
18. 沖(おき) 离岸较远的海上
19. 択捉島(えとろふとう) 北方四岛之一
20. 散在(さんざい) 分布
21. 弱(じやく) 弱
22. 総称(そうしょう) 总称
23. 近畿(きんき) 地区名称;近畿地区包括京都、大阪、滋贺、兵库、奈良和歌山、三重等二府五县
24. 変遷(へんせん) 变迁
25. 行政機構(ぎょうせいきこう) 行政机构
26. 札幌(さっぽろ) 札幌;地名,北海道道厅所在地
27. 青森(あおもり) 青森;地名,位于东北地区
28. 岩手(いわて) 岩手;地名,位于东北地区
29. 盛岡(もりおか) 盛冈;地名,岩手县县厅所在地
30. 宮城(みやぎ) 宫城;地名,位于东北地区
31. 仙台(せんだい) 仙台;地名,宫城县县厅所在地
32. 秋田(あきた) 秋田;地名,位于东北地区
33. 山形(やまがた) 山形;地名,位于东北地区
34. 福島(ふくしま) 福岛;地名,位于东北地区
35. 茨城(いばらき) 茨城;地名,位于关东
36. 水戸(みと) 水户;地名,茨城县县厅所在地
37. 栃木(とちぎ) 栃木;地名,位于关东地区
38. 宇都宮(うつのみや) 宇都宫;地名,栃木县县厅所在地
39. 群馬(ぐんま) 群马;地名,位于关东地区
40. 前橋(まえばし) 前桥;地名,群马县县厅所在地
41. 埼玉(さいたま) 埼玉;地名,位于关东地区
42. 浦和(うらわ) 浦和;地名,埼玉县县厅所在地
43. 千葉(ちば) 千叶;地名,位于关东地区

44. 神奈川(かながわ) 神奈川;地名,位于关东地区
45. 新潟(にいがた) 新泻;地名,位于中部地区
46. 富山(とやま) 富山;地名,位于中部地区
47. 石川(いしかわ) 石川;地名,位于中部地区
48. 金沢(かなざわ) 金泽;地名,石川县县厅所在地
49. 福井(ふくい) 福井;地名,位于中部地区
50. 山梨(やまなし) 山梨;地名,位于中部地区
51. 甲府(こうふ) 甲府;地名,山梨县县厅所在地
52. 長野(ながの) 长野;地名,位于中部地区
53. 岐阜(ぎふ) 岐阜;地名,位于中部地区
54. 静岡(しずおか) 静冈;地名,位于中部地区
55. 愛知(あいち) 爱知;地名,位于中部地区
56. 名古屋(なごや) 名古屋;地名,爱知县县厅所在地
57. 三重(みえ) 三重;地名,位于近畿地区
58. 滋賀(しが) 滋贺;地名,位于近畿地区
59. 大津(おおつ) 大津;地名,滋贺县县厅所在地
60. 兵庫(ひょうご) 兵库;地名,位于近畿地区
61. 神戸(こうべ) 神户;地名,兵库县县厅所在地
62. 奈良(なら) 奈良;地名,位于近畿地区
63. 和歌山(わかやま) 和歌山;地名,位于近畿地区
64. 鳥取(とつとり) 鸟取;地名,位于中国地区
65. 島根(しまね) 岛根;地名,位于中国地区
66. 松江(まつえ) 松江;地名,岛根县县厅所在地
67. 冈山(おかやま) 冈山;地名,位于中国地区
68. 広島(ひろしま) 广岛;地名,位于中国地区
69. 山口(やまぐち) 山口;地名,位于中国地区
70. 徳島(とくしま) 德岛;地名,位于四国地区
71. 香川(かがわ) 香川;地名,位于四国地区